



LingoCradle



CONVOPOWER



DEUTSCH (AT)
SPANISCH (ES)

100 Dialoge



®

LC ConvoPower DEUTSCH (AT) – SPANISCH (ES)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Alle Rechte vorbehalten

Das vorliegende Werk darf weder zur Gänze noch in Teilen ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form und ungeachtet der eingesetzten Mittel – gleich ob elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder auf andere Weise – vervielfältigt, in einem Datenbanksystem gespeichert und/oder veröffentlicht werden.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines unserer ConvoPower-Produkte!

Sie haben sich für ein Produkt entschieden, das es Fortgeschrittenen ermöglicht, mit Hilfe von abwechslungsreichem und authentischem Lernmaterial ein hohes Maß an sprachlicher Fertigkeit zu erlangen.

Das Lernmaterial wurde auf der Basis wissenschaftlicher Erkenntnisse von Sprachexperten erstellt, die selbst schon seit Jahrzehnten erfolgreich Sprachen lernen.

Unsere ConvoPower-Produkte bestehen aus 100 Dialogen mit rund 2.800 Sätzen, die Ihnen helfen, das Wissen, das Sie mit unseren SentencePower-Produkten erworben haben, weiter zu festigen.

Jeder Dialog erzählt auf unterhaltsame Weise eine kleine Geschichte und spiegelt natürliche Gespräche wider.

Wir haben aktuelle Inhalte ausgewählt, durch die Sie Vokabeln lernen, die Sie sofort in Ihrem Alltag anwenden können.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg mit unserem Produkt!

Das Team von LingoCradle

Inhaltsverzeichnis

Dialog 7: Erster Schultag	5
Dialog 12: Gäste zum Abendessen	8
Dialog 54: Probleme mit dem Computer im Büro	11
Dialog 70: Special Olympics	15
100 Dialoge	19

FREE SAMPLE

» Dialog 7: Erster Schultag

Diálogo 7: Primer día de escuela

S01 Stefan, aufstehen! Es ist schon sieben Uhr. Du kommst noch zu spät zur Schule.
¡Stefan, levántate! Ya son las siete. Vas a llegar tarde al colegio.

S02 Ah, nein, Mama, ich habe noch genug Zeit. Lass mich noch ein wenig schlafen.
Ay, no, mamá, todavía hay tiempo. Déjame dormir un poco más.

S03 Aufstehen, du Schlafmütze! Geh das nächste Mal früher ins Bett, dann bist du morgens nicht so müde.
¡Levántate, dormilón! La próxima vez acuéstate más temprano. Así no estarás tan cansado por la mañana.

S04 Lass mich bitte noch ein wenig schlafen. Ich brauche auch kein Frühstück.
Déjame dormir un poco más, por favor. Tampoco necesito desayunar.

S05 Das kommt nicht in Frage. Das Frühstück ist die wichtigste Mahlzeit des Tages. Steh auf, wasch dich und zieh dich an.
Ni hablar. El desayuno es la comida más importante del día. Levántate, lávate y vístete.

S06 Okay, okay. Ich hasse die Schule.
Vale, vale. Odio el colegio.

S07 Die Schule ist nicht das Problem. Das Problem ist, dass du abends immer viel zu lange fernsiehst.
El colegio no es el problema. El problema es que por la noche ves la televisión demasiado tiempo.

S08 Mama, wo sind meine neuen Jeans?
Mamá, ¿dónde están mis nuevos vaqueros?

S09 Woher soll ich das wissen? Wahrscheinlich sind sie dort, wo du sie gestern Abend hingelegt hast.
¿Cómo voy a saberlo? Seguro que estarán donde los dejaste anoche.

S10 Ich kann sie nicht finden. Ich wollte doch unbedingt meine neuen Jeans am ersten Schultag anziehen.
No los encuentro. Tenía muchas ganas de ponerme mis vaqueros nuevos el primer día de clase.

S11 Dann ziehst du heute eben etwas anderes an. Du gehst in die Schule und zu keiner Modenschau.
Pues ponte otra cosa hoy. Vas al colegio y no a

un desfile de modas.

FREE SAMPLE

» Dialog 12: Gäste zum Abendessen
Diálogo 12: Cena con invitados

- S01** Wir müssen heute unbedingt noch einige Lebensmittel einkaufen.
Realmente tenemos que hacer la compra hoy.
- S02** Warum? Wir waren doch erst gestern einkaufen.
¿Por qué? Ayer fuimos a comprar, ¿no?
- S03** Hast du vergessen, dass meine Eltern heute zu Besuch kommen? Wir haben sie zum Abendessen eingeladen.
¿Te has olvidado de que mis padres vienen de visita hoy? Los hemos invitado a cenar.
- S04** Ach ja, das habe ich wirklich vergessen. Weißt du schon, was du kochen wirst?
Ah, sí, lo había olvidado por completo. ¿Ya sabes lo que vas a preparar?
- S05** Ja, natürlich. Was denkst du denn? Wenn ich jetzt noch nicht wüsste, was ich heute Abend kochen soll, hätten wir wirklich ein Problem.
Sí, por supuesto. ¿Qué crees? Si no supiera qué cocinar esta noche, sí que estaríamos en un apuro.
- S06** Und was wirst du kochen?

¿Y qué vas a cocinar?

S07 Ich werde das Lieblingsessen meiner Eltern zubereiten. Beide lieben italienisches Essen. Daher mache ich Lasagne.
Voy a hacer la comida favorita de mis padres. A los dos les encanta la comida italiana. Por eso voy a hacer lasaña.

S08 Das klingt hervorragend. Du weißt, dass ich auch sehr gerne Lasagne esse. Als Nachspeise gibt es hoffentlich Tiramisu. Ich liebe Tiramisu.
Eso suena muy bien. Ya sabes que a mí también me encanta la lasaña. Espero que tengamos tiramisú de postre. Me encanta el tiramisú.

S09 Natürlich werde ich Tiramisu machen. Ich weiß, dass du genauso eine Naschkatze bist wie mein Vater. Mama und ich werden ein Eis essen.
Claro que haré tiramisú. Sé que tienes gusto por lo dulce, como mi padre. Mamá y yo tomaremos un helado.

S10 Sehr gut, dann bleibt mir und deinem Vater mehr Tiramisu.
Excelente, así habrá más tiramisú para mí y para tu padre.

S11 Aber du weißt, wenn du die Hauptspeise nicht aufisst, gibt es keine Nachspeise.

Pero sabes que si no terminas el plato principal, no habrá postre para ti.

S12 Du machst wohl Scherze, oder? Ich bin doch kein Kind mehr.

Es una broma, ¿verdad? Ya no soy un niño.

S13 Natürlich scherze ich. Aber ich glaube nicht, dass du noch sehr hungrig sein wirst, nachdem du eine Suppe als Vorspeise und Lasagne als Hauptspeise gegessen hast.

Claro que estoy bromeando. Pero no creo que tengas mucha hambre después de comer sopa de entrada y lasaña como plato principal.

S14 Für Süßes ist immer Platz in meinem Magen, keine Sorge.

Siempre hay lugar en mi estómago para los dulces. No te preocupes.

» Dialog 54: Probleme mit dem Computer im Büro

Diálogo 54: Problemas con el ordenador en la oficina

S01 Als ich heute Morgen meinen Computer eingeschaltet habe, ist der Bildschirm plötzlich ganz schwarz geworden.
Cuando encendí mi ordenador esta mañana, la pantalla se puso en negro de repente.

S02 Du meine Güte! Was hast du dann gemacht?
Dios mío. ¿Y qué hiciste?

S03 Zuerst habe ich gedacht, dass sich das Netzkabel gelockert hätte, aber das war nicht der Fall. Dann habe ich versucht, den Computer noch einmal zu starten, aber der Bildschirm ist noch immer schwarz geblieben.
Al principio pensé que el cable de alimentación se había soltado, pero no era el caso. Entonces intenté encender el ordenador de nuevo, pero la pantalla seguía en negro.

S04 Hast du unseren IT-Techniker angerufen?
¿Llamaste a nuestro técnico informático?

S05 Ja, aber anfangs war seine Nummer immer besetzt. Offenbar war ich nicht der Einzige, der Probleme mit seinem Computer hatte. Ich

bin dann in sein Büro gegangen, um ihm mein Problem persönlich zu schildern.

Sí, pero al principio su número estaba siempre ocupado. Al parecer, yo no era el único con problemas en su ordenador. Entonces fui a su oficina para hablar con él sobre mi problema en persona.

S06 Und was hat er gesagt?
¿Y qué te dijo?

S07 Zuerst gar nichts, weil ständig das Telefon geläutet hat. Alle Computer in unserer Firma waren ausgefallen. Das war eine richtige Katastrophe.
Al principio nada, porque el teléfono no paraba de sonar. Ningún ordenador de nuestra empresa funcionaba. Era un verdadero desastre.

S08 Wie kann denn so etwas passieren? Das ist doch nicht möglich, dass alle Computer gleichzeitig kaputtgehen.
¿Cómo pudo ocurrir algo así? No es posible que todos los ordenadores se estropeen al mismo tiempo.

S09 Die Computer sind nicht kaputtgegangen. Es war ein Hacker-Angriff. Jemand hat unsere Computer lahmgelegt und wollte unsere Firma erpressen.

Los ordenadores no se estropearon. Fue un ataque de hackers. Alguien congeló nuestros ordenadores y quiso chantajear a nuestra empresa.

S10 Das ist ja schrecklich. Das klingt wie eine Szene aus einem Film.

Eso es terrible. Parece una escena de una película.

S11 Ja. Aber zum Glück konnte unsere IT-Abteilung das Problem lösen und in der Zwischenzeit haben wir auch die Polizei verständigt.

Sí. Pero, por suerte, nuestro departamento de informática pudo resolver el problema y, mientras tanto, avisamos a la policía.

S12 Ich befürchte, es wird nicht einfach sein, die Täter auszuforschen. Die meisten von ihnen operieren aus dem Ausland und im Darknet.

Me temo que no será fácil localizar a los autores. La mayoría de ellos trabajan desde el extranjero y en la red oscura.

S13 Das stimmt. Zum Glück haben wir für alle Dateien, mit denen wir arbeiten, auf einem externen Server Backups eingerichtet.

Es cierto. Afortunadamente, tenemos copias de seguridad en un servidor externo de todos los archivos con los que trabajamos.

FREE SAMPLE

» Dialog 70: Special Olympics

Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales

S01 Nächste Woche beginnen die Special Olympics. Hast du gewusst, dass ein Schüler aus unserer Schule Mitglied der Handball-Jugendnationalmannschaft ist?

Los Juegos Olímpicos Especiales comienzan la próxima semana. ¿Sabías que un estudiante de nuestra escuela es miembro del equipo nacional juvenil de balonmano?

S02 Nein, ich hatte keine Ahnung. Meinst du den blonden Burschen, der im Rollstuhl sitzt?

No, no tenía ni idea. ¿Te refieres al chico rubio que va en silla de ruedas?

S03 Ja, genau, den meine ich. Meine Freundin geht in dieselbe Klasse wie er und sie hat mir erzählt, dass er dreimal die Woche trainiert und an den Wochenenden oft an Turnieren teilnimmt. Er war auch schon oft im Ausland mit seiner Mannschaft.

Sí, es de ese de quien estoy hablando. Mi amiga va a la misma clase que él, y me ha contado que entrena tres veces a la semana y que a menudo, los fines de semana, participa en competiciones. También ha viajado mucho al extranjero con su equipo.

S04 Das ist wirklich bemerkenswert. Handball ist ein körperlich anstrengender Sport. Mir ist aber schon aufgefallen, dass er sehr muskulöse Arme hat. Die braucht er wahrscheinlich auch, weil er keinen elektrischen Rollstuhl hat, sondern seine Arme nutzt, um die Räder zu bewegen.
Es extraordinario. El balonmano es un deporte que exige mucho físicamente. Pero me he dado cuenta de que tiene los brazos muy musculosos. Probablemente, necesita tener los brazos fuertes, porque no tiene una silla de ruedas eléctrica, sino que utiliza sus brazos para mover las ruedas.

S05 Er ist nicht nur sehr sportlich, sondern auch ein wirklich netter Kerl. Ich habe mit ihm ein paar Mal geplaudert, als er auf seine Eltern gewartet hat, die ihn mit ihrem Auto von der Schule abholen.
Y no es solo que sea muy deportista, sino que también es un buen chaval. He charlado con él algunas veces mientras esperaba a que sus padres viniesen con el coche a recogerlo del colegio.

S06 Ich kenne ihn bisher leider nur vom Sehen. Aber ich bin mir sicher, dass er nett ist. Ich bin immer sehr von den Leistungen der Sportler bei den Special Olympics beeindruckt.

Desafortunadamente, yo solo lo conozco de vista. Pero estoy seguro de que es amable. Siempre me quedo muy impresionado de los logros de los atletas en los Juegos Olímpicos Especiales.

S07 Ich auch. Mich begeistern aber nicht nur ihre sportlichen Leistungen, sondern ich bin vor allem von ihrer positiven Lebenseinstellung fasziniert. Obwohl die meisten von ihnen schwere Schicksalsschläge erlitten haben, lassen sie sich nicht unterkriegen. Yo también. Pero no son solo sus logros deportivos lo que me inspira. Estoy particularmente fascinada con su actitud positiva frente a la vida. A pesar de que gran parte de ellos han sufrido importantes reveses de la vida, no permiten que estos les desanimen.

S08 Ich finde, diese Sportler sind wirkliche Vorbilder für andere Menschen. Creo que estos atletas son verdaderos modelos a seguir para otras personas.

S09 Ich bin ganz deiner Meinung. Jedenfalls freue ich mich schon darauf, die Wettbewerbe im Fernsehen zu sehen und natürlich werde ich unserer Handballmannschaft fest die Daumen drücken. Wer weiß, vielleicht gewinnt der Bursche aus unserer Schule sogar eine

Medaille.

No podría estar más de acuerdo contigo. De todas formas, estoy deseando ver las competiciones en la televisión y, por supuesto, cruzaré los dedos con fuerza para que nuestro equipo de balonmano gane. ¡Quién sabe, quizá el chico de nuestro colegio gane incluso una medalla!

S10 Das wäre fantastisch. Jedenfalls ist es schon eine herausragende Leistung, dass er an den Special Olympics teilnimmt. Ich bin mir sicher, seine Eltern sind sehr stolz auf ihn.

Eso sería fantástico. En cualquier caso, participar en los Juegos Olímpicos Especiales es ya un logro increíble para él. Estoy seguro de que sus padres estarán muy orgullosos de él.

S11 Ich glaube, das Wichtigste für seine Eltern ist, dass er glücklich ist.

Creo que lo más importante para sus padres es que él sea feliz.

100 Dialoge

- Dialog 1: Treffen mit einem Freund**
- Dialog 2: Treffen mit einem Fremden**
- Dialog 3: Eine informelle Begegnung im Zug**
- Dialog 4: Eine formelle Begegnung im Flugzeug**
- Dialog 5: Stadtführung**
- Dialog 6: Restaurant**
- Dialog 7: Erster Schultag**
- Dialog 8: Nachrichten**
- Dialog 9: Beim Arzt**
- Dialog 10: Im Fitnesscenter**
- Dialog 11: Urlaubsgespräche**
- Dialog 12: Gäste zum Abendessen**
- Dialog 13: Einkaufen im Supermarkt – Teil 1**
- Dialog 14: Im Supermarkt – Teil 2**
- Dialog 15: Im Hotel – Teil 1**
- Dialog 16: Im Hotel – Teil 2**
- Dialog 17: Bei der Bank**
- Dialog 18: Auf dem Postamt**
- Dialog 19: Gewand kaufen – Teil 1**
- Dialog 20: Gewand kaufen – Teil 2**
- Dialog 21: Sich verfahren**
- Dialog 22: Auf dem Weg zur Oper**
- Dialog 23: Im Museum**
- Dialog 24: Im Kino**
- Dialog 25: Pläne für ein Wochenende in den Bergen**
- Dialog 26: Ein Wochenende in der Therme**
- Dialog 27: Ein Besuch beim Damenfriseur – Teil 1**
- Dialog 28: Ein Besuch beim Herrenfriseur – Teil 2**

Dialog 29: Auf der Suche nach einer neuen Wohnung – Teil 1

Dialog 30: Auf Wohnungssuche – Teil 2

Dialog 31: Bewerbung

Dialog 32: Neuer Abteilungsleiter

Dialog 33: Neues Auto kaufen

Dialog 34: Reitstunde

Dialog 35: Ein neues Buch

Dialog 36: Party

Dialog 37: Ein neues Smartphone

Dialog 38: Spaziergang im Regen

Dialog 39: Fußballspiel

Dialog 40: Einbruch

Dialog 41: Seekrank während einer Fahrt mit der Fähre

Dialog 42: Rundreise in Afrika

Dialog 43: Schüleraustausch

Dialog 44: Reise nach Ägypten

Dialog 45: Wanderreise nach Marokko

Dialog 46: Telefongespräch

Dialog 47: U-Bahn fahren

Dialog 48: Am Flughafen

Dialog 49: Bei chinesischen Freunden zu Besuch

Dialog 50: Illegales Autorennen

Dialog 51: Yoga-Stunde

Dialog 52: Oper

Dialog 53: Kampfkünste

Dialog 54: Probleme mit dem Computer im Büro

Dialog 55: Gesangswettbewerb im Fernsehen

Dialog 56: Ärzte ohne Grenzen

Dialog 57: ISS – Internationale Raumstation

- Dialog 58: Umweltverschmutzung**
- Dialog 59: Motorradunfall**
- Dialog 60: Sprachen lernen**
- Dialog 61: Adoption**
- Dialog 62: Flugzeugabsturz**
- Dialog 63: Lottogewinn**
- Dialog 64: Religionen**
- Dialog 65: Erster Frühlingstag**
- Dialog 66: Busstreik**
- Dialog 67: Sommerjob**
- Dialog 68: Kindheitserinnerungen**
- Dialog 69: Notfall im öffentlichen Schwimmbad**
- Dialog 70: Special Olympics**
- Dialog 71: Besuch im Altersheim**
- Dialog 72: Am Bahnhof**
- Dialog 73: Taschendieb**
- Dialog 74: Straßenkinder**
- Dialog 75: Vorstellungsgespräch**
- Dialog 76: Zahnschmerzen**
- Dialog 77: Erdbeben**
- Dialog 78: Blind Date**
- Dialog 79: Künstliche Intelligenz**
- Dialog 80: Internationale Konferenz**
- Dialog 81: Zoo**
- Dialog 82: Kuchen backen**
- Dialog 83: Begräbnis**
- Dialog 84: Klassentreffen**
- Dialog 85: Autopanne**
- Dialog 86: Tanzkurs**
- Dialog 87: Ballett**
- Dialog 88: Neuer Lehrer**

- Dialog 89: Nebenjob**
- Dialog 90: Brieffreund**
- Dialog 91: Probleme in der Schule**
- Dialog 92: Pandemie**
- Dialog 93: Klimawandel**
- Dialog 94: Surfen**
- Dialog 95: Fallschirmspringen**
- Dialog 96: Neuer Lebensstil**
- Dialog 97: Vom Arbeitslosen zum Unternehmer**
- Dialog 98: Tochter zieht aus**
- Dialog 99: Renovierungsarbeiten**
- Dialog 100: Auswandern in der Pension**

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Herzliche Gratulation! Sie haben Ihr Ziel erreicht!





CONVOPOWER

SPANISCH

- › Ideal für fortgeschrittene Anfänger
- › Authentisch und unterhaltsam
- › 100 Dialoge zu vielen unterschiedlichen Themen (mehr als 2.800 Einzelsätze)
- › Zweisprachige Texte und Tonaufnahmen, die für immer Ihnen gehören und die Sie jederzeit verwenden können
- › Einfaches und effektives Lernen im Offline-Modus
- › Lebensnahe Gesprächssituationen und aktueller Wortschatz